

11460

Bibl. Jag.

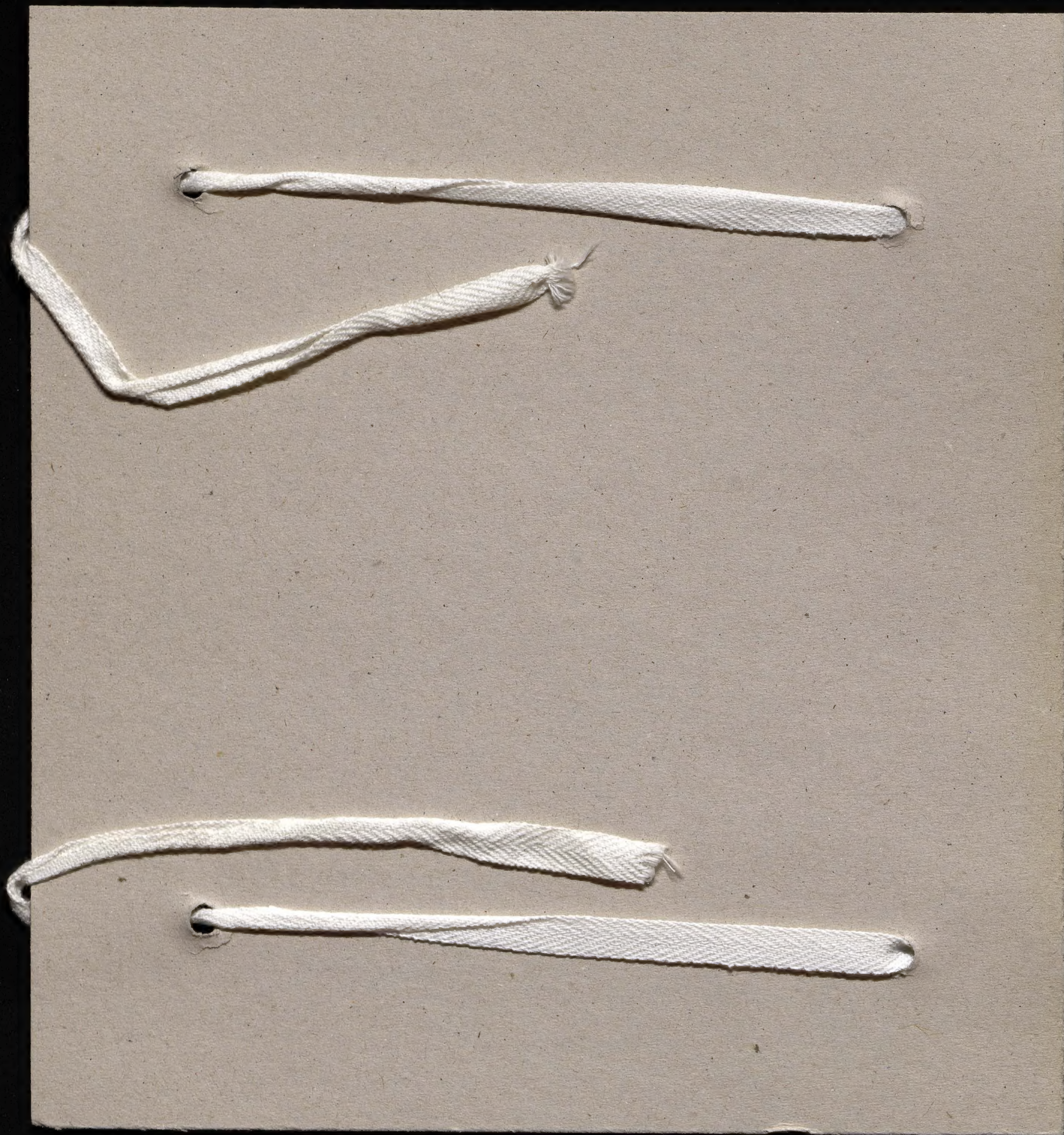
II

Wanda Młodnicka z d. domu
Korespondencja K.M. T. 4

Komunikacje przesłane na ręce
Wandy Młodnickiej po śmierci
jej męża Wanda Młodnickiego
z 1900 r.

AP36

AP40



43
1

We Lwowie 10. marca 1980.

Wielmożna Pani Dobrotkiewko.

Ponieważ nie miałem doład sposobności
osobiście wyrazić najszczerszego współczucia
mego z powodu niepowetowanej straty
i śmierci najzaciewniejszego sp. mojego preta
proszę przyjąć zaskrawie tych kilka pi-
sanych słów jako dowód, że czy blisko
czy daleko bratem zawsze w dobrych i,
gdzie los tak rozstrzygnie, dziś w bolesnych
chwilach życia udział sprawdzić się
ze odzwrotności i odzwrotności

/

co 4 racnej roztunie woi Pan Dobrodziej
si, dziekacem sercem.

Wiece Pan Bog pocieszy w cietkine,
bardzo cietkim, smutku - niech tych
kilka stovet starych przyjaciov roduiny
nliu smutkowi -

Reaktyj ractki obu Pan Dobrodziej
was zawsze spowoluy staga

Juliusz Albinowski





Minister Gubern: do Puławy. Lata d: 4/3 - Goon.
3

Wochana i Tachana Dani!

W gazet się dowiedziałem o niecierpieniu
jakoś dla spotkało. - Spierze choć zimnym piśmym
słowem Lepesoni Wochana Danie - o soczewnym
współczeniu, o zmartwieniu Kaszom - a to tem słowno-
stwem, że poudze tylakietnij - gorącej przyjarni dla Dani
Wochanej. Dan trwał od chwili poznania bawde
był dla mnie sympatyczny - a w dalszej znajomości wy-
socho go cenitom, W chwili takiego smutku - list
mój - wydać się Dani może banalnym importunant

móno, niemogę jednak porównać na sobie. by u granic
 liczonych przyjaźni jak u chiński smutku, nie wytyplino
 Pania obce, należąc do najstarszych i stanowco tróć
 drug najzrzesznych choć listem obecności mi nie za-
 znaczył, dając mi więc trochą Pani natężstwo -
 a choć widzieliśmy tylko przyjaźni dawne, jańcy ani era-
 ani oddalenie nasuwać nie zdolało...

Nierozporządzenie pragnę być w Swoboda. adwiożlić daw-
 no znajomych ludzi a nawet braty. tylko że u chiński
 obecnij jest to myślenie. jedynakże gdy u rolni zosetom
 zalecieć mogłem do chińskiej granicy - siebie ostatnie
 Lpierz wiorst trawiana u lesnej pustyni i tylności

та не Свояго-спасіння Ся мога предіти твѣ:
 1. Императоръ пріймѣвъ оного Гошана Дани заручи-
 ніемъ довагого вѣдѣвскаго і пружарни- На тѣхъ і са-
 тѣхъ радѣхъ- ад Свояго Дани одданѣхъ- і обѣсати-
 ового казати пружаска і Стужі

H. h. lora Arceuthobium

80

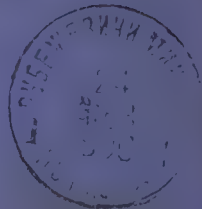
Генерал-Вендига.

Генерал.

5

Генерал-Вендига 16:

Генерал



Генерал-Вендига.





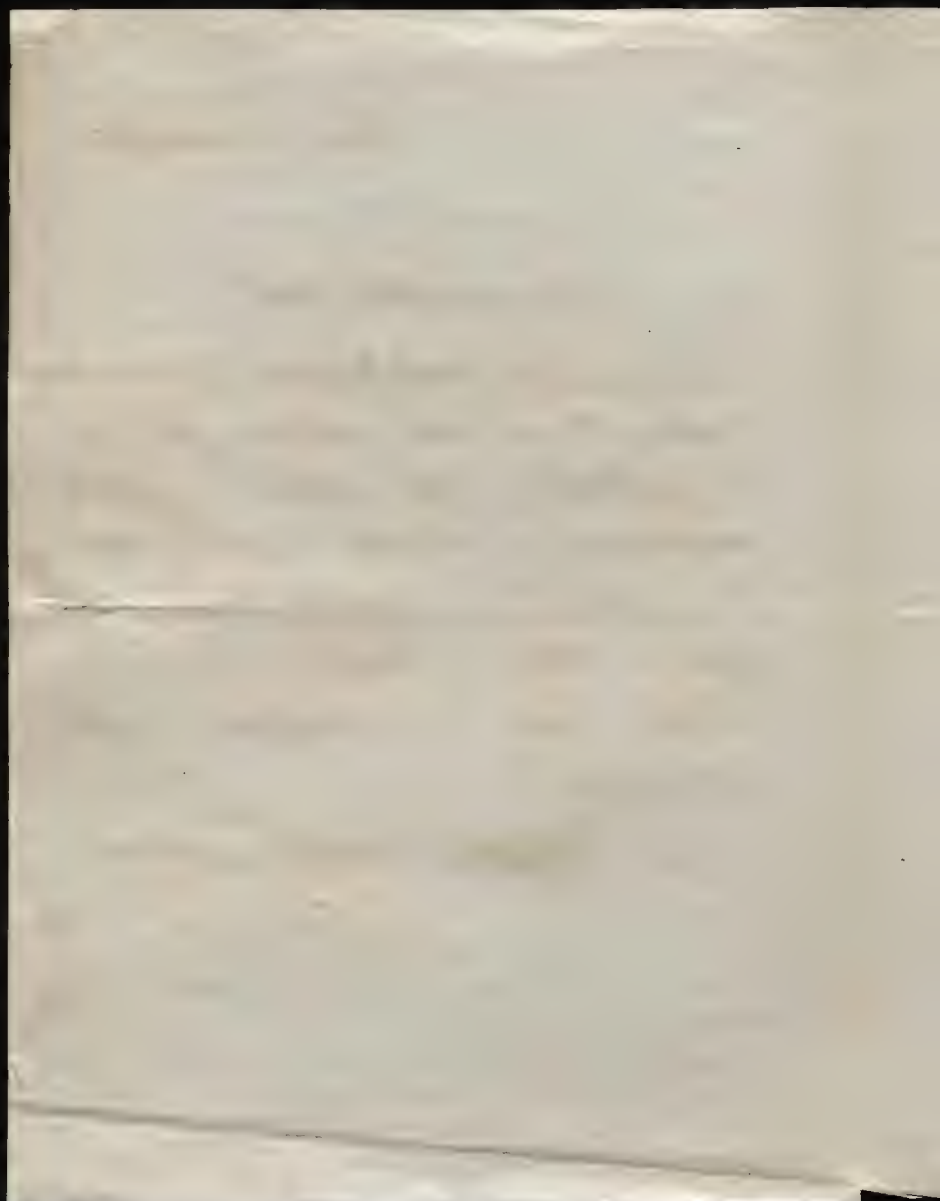
6
Lubow, z mamą i ppo.

Najszanowniejsza Pani!

Z przeświadczeniem dowiedziawszy się o śmierci
Krzyszka. Mnie na Pani pojecha jak przedtem
przyjeżdżały i jak mamie i głęboko
współczuję z Panie i państwu. On
miał być już spokojny, tam, w
głębokości; nam, drogie Panie,
niech Bóg da odpocząć i pokój
na ziemi.

Głęboko współczujący

W. J. B. B.





8

²²
Sigmuntowicz Bielscy

p. c. 2. 3. 900.

40

4
8
2.
Sigmuntowic Bielscy

M.C. 2.3.9 vv.

77

05

10

W
Szymonowi - Bielcy
prezesa, wyrazu szczerego współczucia

Ławka, 3.3.900.

11

Skole, dnia 12 marca 1900.

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus.

Bardzo było nam smutno, gdyśmy otrzymali list iadłny z Panem nieboszczykiem ²Młodnickim, bo jak tato był we Lwowie to opowiadał że panu ²Młodnickiemu znowu nie polepszyło się i dołne wtedy pan ²Młodnicki wyglądał i przypowiada nam, tato jak sobie vlydwa rozmawiali bardzo nam było żal z Panem, bo to był pan z polskich starych panów racny i szlachetny. U nas w Skolem nie niema ciekawego tylko Pan Szmidt oddrja kawałek tłoki od miasta i od wsi tam gdzie była ta fabryka pod cieplnią co napuszczali ślupy telegraficzne już zrobili miasto i wies prourzoryum wychodził sedzio i jakos się tak zdawało że miasto, i wies przegra bo Szmidt powiadał do sedniego że jeden rok płacił a drugi nie płacił i to tak się wciągnęło i będzie jutro drugi termin jeszcze nie wredził jak będzie nawet knędz Marcinków nakazywał w cerkwi parafianie

trzymajcie nie, dajcie, oddać ten kawałek
tłótki, bo więcej nie macie a jak, oddaje to
nie macie się czego trzymać w Kolem
tam na ranekach koło wódy miał
kilkanascie kłociw i zrobili mu piernice
a żeby sobie zabrać bo jak nie zabierze
to puszka z wódką albo poręba na
kawałki i zaraz sobie zabrać żeby z nowu
mówić że to jego bo ma, w wywaniu
przyjechał jakiś niedowarek i
wypędza nas z naszej ziemi co on
po wnach poodbijał lasu od
ludzi, w Horostowie posłał do gromadzkiego
lasu rębac kłocy i nakazał polewać ni kam
że jakby chłopci że uści nie dawać przyzli
to żeby dali znać robotnikom na
świętosławiu w kamieniu łomnie, zili
szli z łopatami i zekami bici chłopów
i chłopci bali się iść a on wyrębał i
zabrał a to wszystko wyrabia Weisbach
a chłopci i mieszczanie tak mówią
Jak go kiedyś złapię to go już rywego
nie puszczę. Naszemu matemu Jorowi

12

zrobiło się od dwóch miesięcy jakas
gola na nodze na samej kostce
i nie może chodzić chodziliśmy do
Michalskiego i rapinał jakies lekarstwo
ktore kosztowało 1 fl 50 ct ale to nic nie
pomogło raz się zrobiło czerwone a raz
miętkie to raz twarda ~~to raz~~ i to nie
olira ale nie rawrze skarży się że go
boli tylko rękami. U nas w szkole
przez cały lutego tak było ciepło że ludzie
chodzili bosi a pierwszego marca upadł
śnieg i były takie mrozy przez tydzień
nieśmy wytrzymać nie mogli a dzisiaj
drętki Boga już jest ciepło.

Łałujemy rączki Pani!

Stanisław Doboszewski.

Skole, dnia 15 marca 1900.

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!
 Bardzo nam smutno było gdyśmy
 dostali taką smutną nowinę a
 nasz tato bardzo żalił się za
 Panem Młodnickim, bo i nasz
 dziadzio przypowiaда nam
 że nieboszczyka Pana Młodnickiego
 ojca, że to był Pan bardzo
 żalny, że kto miał do nieboszczyka
 Pana Młodnickiego ojca prośbę to
 nigdy nie odmówił. Tato żalił się
 rzętki i drętkuje sliźnie za
 ubranie, że Pani o nas nie przypomina.
 A my prosimy Boga o zdrowie
 Państwo i odmawiamy w każdą
 piątek z dziećmi w domu Różaniec
 i ofiarujemy czwartą tajemnicę różańca
 za Pańskie zdrowie, a tajemnicę
 piątą za dusze zmarłych i nie
 wymawiając ~~to~~ tato chodzi codziennie
 do kościoła i modli się za Pańskie
 zdrowie. Mama drętkuje starszej Pani

słuchnie za storonkę, którą się mama
bardzo ucieszyła że będzie mieć tak
wspaniałą pamiętkę po pannie
Teresie i za staniczek drętkę
mama. Ja takie całuję rączki
i drętkę słuchnie za kapdusz.

Prisnąła była mama na storonce
i tak się mamie smutno wydawało
w pokojach jak nigdy tylko w salonie
u Wielmożnej — Pani Wolskiej
obraz Łukasa z usmiechniętą
twarzą patrzy się wesoło
i nie mogła mu się napatrzeć
że taki rumiany i wesoły.

Poduszki z łóżka porozwieszała
mama po Kaniowym łóżeczku,
bo już myszy zaczęły kosztować
a reszta stoi w porządku tak
jak Panistwo zostawiła.

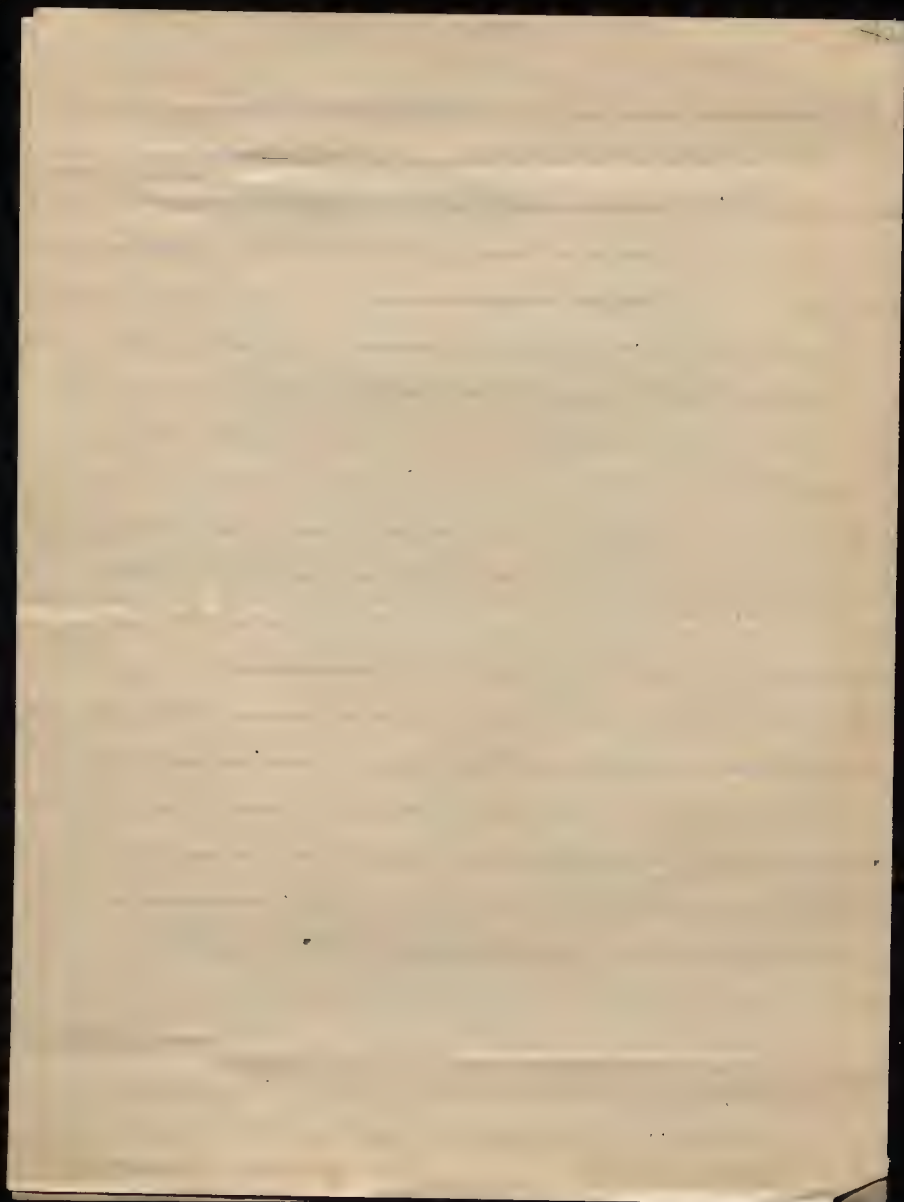
Mały malenki Mieczysław nosi
się po rączkach i jest śladny a Jasio
bardzo go kocha i mówi — "To mój Micio"
drętki — Bóg że mamy trochę mleka w domu

bo mama kar mi go mlekiem.

Łatujemy naszki - Państwo.

Stanisław

Dobosiewicz



15

Proszę przyjąć serdeczne współ-
czucie w takim smutku i go-
woder nieprawotwarnej stracie
Tego, który mi nawoził tyle
możliwości i karywat.

Wdzięczny zawsze s. p. Kurat
Tego Rudolf Gerstinger
Lwów 2/3 1900.

Surveys 4/16
3900

Maye kochene Wandering
I sprawdiem zalem
opwiediatem sie o
surreis sacrego-
Trogo Mele pucula
E. dorum jah the
rion Trojans ney
zenderijere ney
vay wifotiruna
Meek let Bag mi
lorion vantage
w tyu is thian
/

smuthe a brave
; Ufuvai w meston
croue fuleff Nieba
mich ukai Tule
bolesi; - funerlan
; je memessie
wrein gab is re
je sciespi. -
Bog 2. Tobe maja
draga gdy beds we
juvone mure bede
mugle he uvindke
Se deure noisim
of seure h
igulmex the Halles

Slawomiej Manning
 warch. calug's. —

Deci moje przyjaci
 wyprawy sekcji
 wprost reincarnacji i now
 Pracy calug's. —



5
21 Kocetain 1900 18
Gradu

Wanarowa prui.

Wielka i owa nieunikniona noca stasem
yazacego rozpotraciu, macej spierowigot chaj
kolere i bataby prui, bez od chaj, to kłaje
sce doradziatara o praiwioniej prui stasem
skracie, kłajam do niej rugita i sercem roa
niejajem kolere' na strasie ukłajam, uclaj
tatem dżuraj gajicimoga dawa praiwion, z kłaj
patmatam na opustanate miejsc gospodawa,
kłajego radziatam przed lakej, me kłajam, chaj
lawa ro praiwion, bez kłajam, mi sie rozgaj
kłaj na praiwion, jak rozgaj, co kłajam, roa
caar okłajato. Wclajam smutek prui, rugita
tam o prui dżuraj i sercem, jak sie rugitaj
i sercem, ro kłajam, me kłajam, praiwion
ukłajam kłaj, co sie ukłaj' nie da, niekajam po
dajam na smutek mekajamogot praiwion, a
ro kłajam kłajogot ro praiwion, me kłajam
ka praiwion ukłajam. sama praiwion okłajam
radziatam i spotekniet, sama najgłaj
dajam dajam i kłajam. Wclajam,
dajam kłajam, praiwion, praiwion, praiwion

70
męża, wzięliet panu procioty w dziedach i
wouabach, wafinat pania obywatelskimi iae-
stami a ofierowa i społeczeństwu i podziwem,
wzięty panu młodzi i rozumnienia i słabi i
pietna — młodzi panu czerpie w tem dnie
sile i ułajenie bola, a i czasem procioty.

Wszystkie mają tacy się ze sobą w ięziwie
nia panu, i do jej takżadym przedstawian
Kaci Młodzi, która głębokiego rozpowiedzenia,
jaka się do oha panu, wierznej i wierznej
panu.

Młoda Zyndram-Masziatko.

Teresin $\frac{3}{4}$ 1900 p. Borszczów
u WWPp. Stonckich.

Droga Wando!

Z prawdziwym smutkiem wy-
czytałam z gazet o śmierci naszego
s. p. Męża Twego. Skoń pociechy trudno
mi znaleźć; niech Bóg wspiera Twoją
złotałą duszę - mnie zaś przybyło
imie do liczby tych dusz za które
wziennicie się modłę - ulegnie to sro-
rze pomna tyloletniej znajomości naszej.
Przyjm, droga Wando, moje serce
współczucie - pozostaje Ci jeszcze dla

ostry w życiu Córka i Syn.
Łączę moje serdeczne pozdrowienia
pozostające zawsze i prawdziwą
życzliwość

Olimpia Kwiatkowska

yn.
enia

ra
ier

Kaff
A

54

105
21
My very sincere respects
to you

Yours truly

J. P. God

92
Dr. Marian Lewakowski
Docent politechniki

Sykstuska 56.

~~101~~
22

Polestaru Lewicki
Naczelnik i Prokuratorysta

Filii Krakow: Tow. Użaj. Kredytu
przynętem swere wyznan
mego zdebowanego i serdeczne-
go wspotrzenia.

Łwów, ul. 3go Maja L. 16. 2/3. 1900.

(Pułaskiego 9.)

~~1132~~
21

~~104~~
23

Henryk Linderki

Z Wyrazami najżarliwego współczucia.

~~106~~

~~155~~
24

Antoniowie Maleccy
miej. Bog. J. J. J. J. J.

~~106~~

Proszę przesyłać mi swoje wspomnienia
od czasu śmierci przyszytych
- Perle -

~~10~~
25

Marya - Maszkowska

1115

Mr. M^{me} Mickiewicz

} wyrażem najciekawszego uspołeczenia





27

M. V. V. V.
et Madame Włodzicka
ul. Cykadeli 1. 5
Lemberg
(Autriche)



~~41~~ 28

Łalem sercem odczuwam boleć Twoją.

Przyjm droga moja tych kilka wy-
kazów współczucia od zawsze
szczerze kochającej.

117
z Lisowskich

Albina Miskiewicz

~~111~~
28

Fr. Miskiewicz
i sekretarz wójtowniczy

442

Wyrazy najszczerzejszego i naj-
prawdziwszego współczucia
przesyła Kochanej Siostrzyczce

przywiązana i wdzięczna

Zofia.

Sereń, $\frac{4}{3}$ 1900.

11

Stanisław - Młodnicki

z żoną

карскаго погубнаго раиуна і мѣсто-покрѣх =
 оуице и сак мѣстоу мѣиу мѣстоу
 ?



Włocławek
Hieluwsina Pami

Stawka Włocławska

Hieluwsina Pami Obwodzijska

we

Łowosie

ulica Cykandela. —



33



Wzajemnie, droga moja - Pani.

Nie mogę znaleźć dla siebie w tej chwili
wielkiego obrazu - przedmiotem na
raz - Pani, dzięki, od nas obajże wyraz
najgłębszego i prawdziwego współczucia
dla Pani i Państwa.

Niech Bóg miłosierdziwy wspomaga
Pani i nas w tej sprawie - a Panu
zawsze, jak i dotychczas - po zdrowiu - Ten
i zdrowie. Będzie w wielkim i wielkim.

152
Lacertan Domi drogici - lodhany
wisiemini, o de cetero Domu
de decore. wagnay, wstaj;
z praeclisus pignis inis

M. Antonich

Pratempa 5/3 1900.

12.7

35



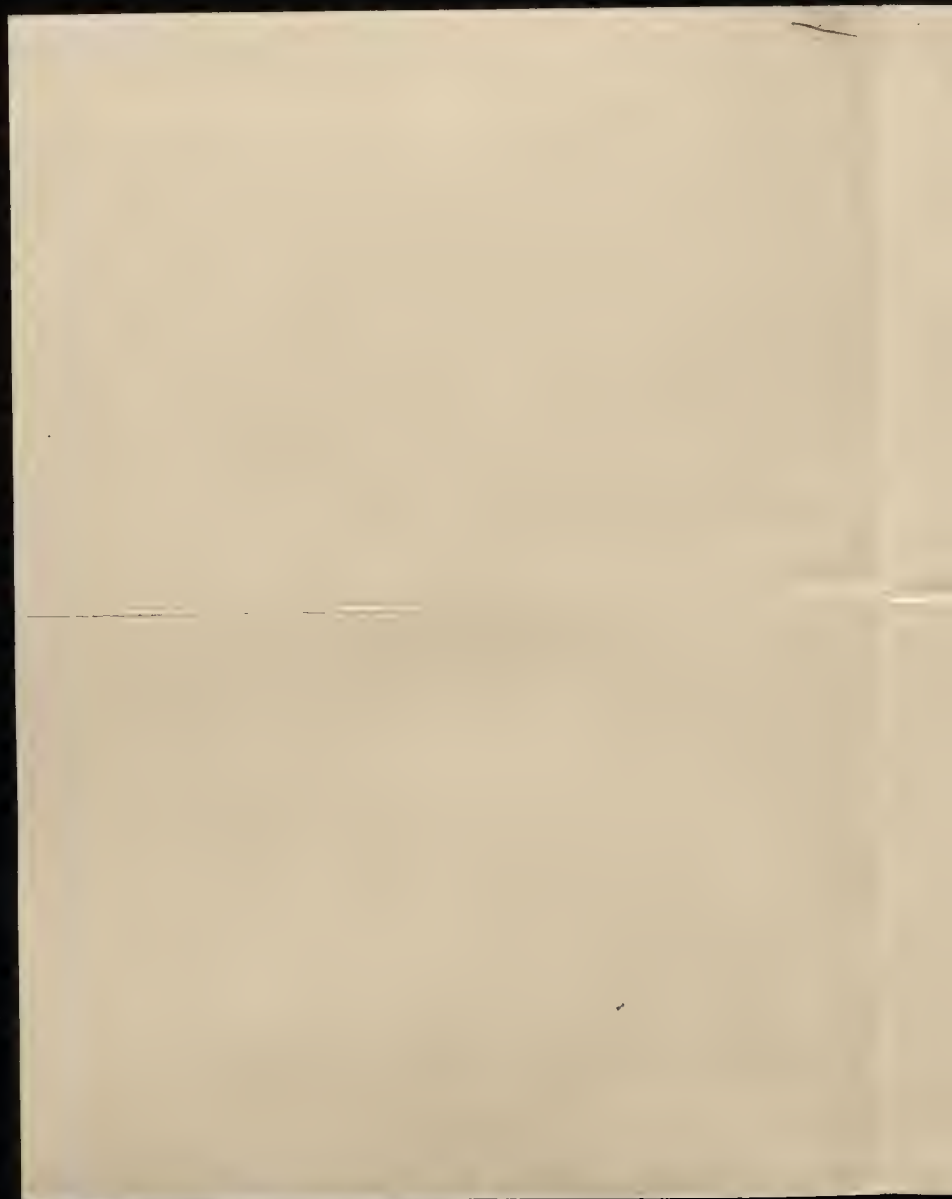
Droga Pani:

Chcę się stawać w chwili
tak wielkiego bólu? Jak
dziwne pustego sercu
nawierają ten bardziej
serce. Nie słowa więc
ale serdeczne uścisnienia
dla Panią drogą.

Bóg z Wami!

Anna Wamanska

Anna Wamanska



Lwów 2/3 1900.r.

38

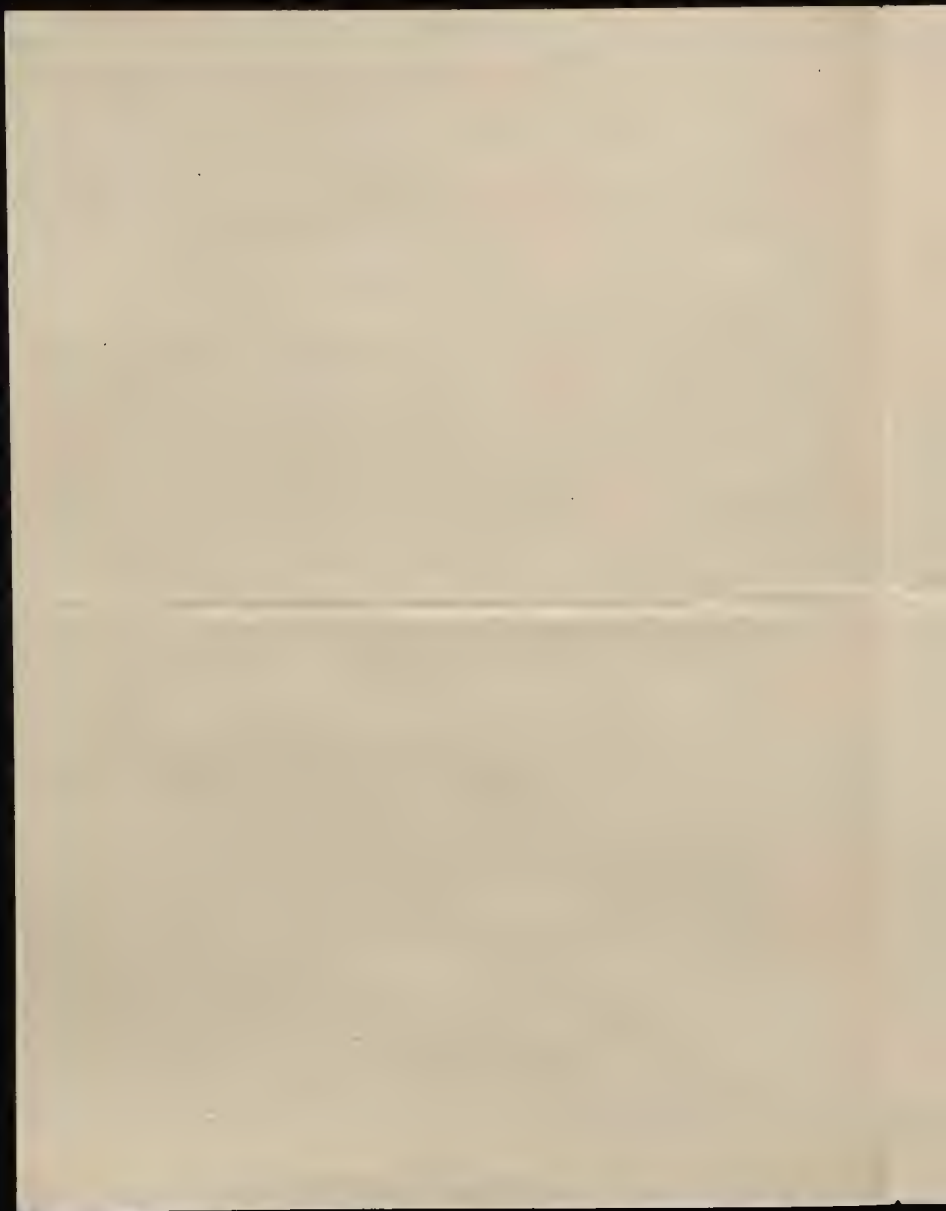
²Wielmożna Pani.

Proszę przyjąć serdeczne
stawa rękę za ręką
sł. przegodnym Matronie
Pani; jałko i wyraz
wspomnienia w smutku
jaki dotknął rodziny
Państwa. od

Karimierów Włodzisław

Proszę mi wybaczyć że nie
bodem ręką, nie mogę uczestni-
czyć w radośnym obchodzie

L. P.





Lubiana, gromowa parii.

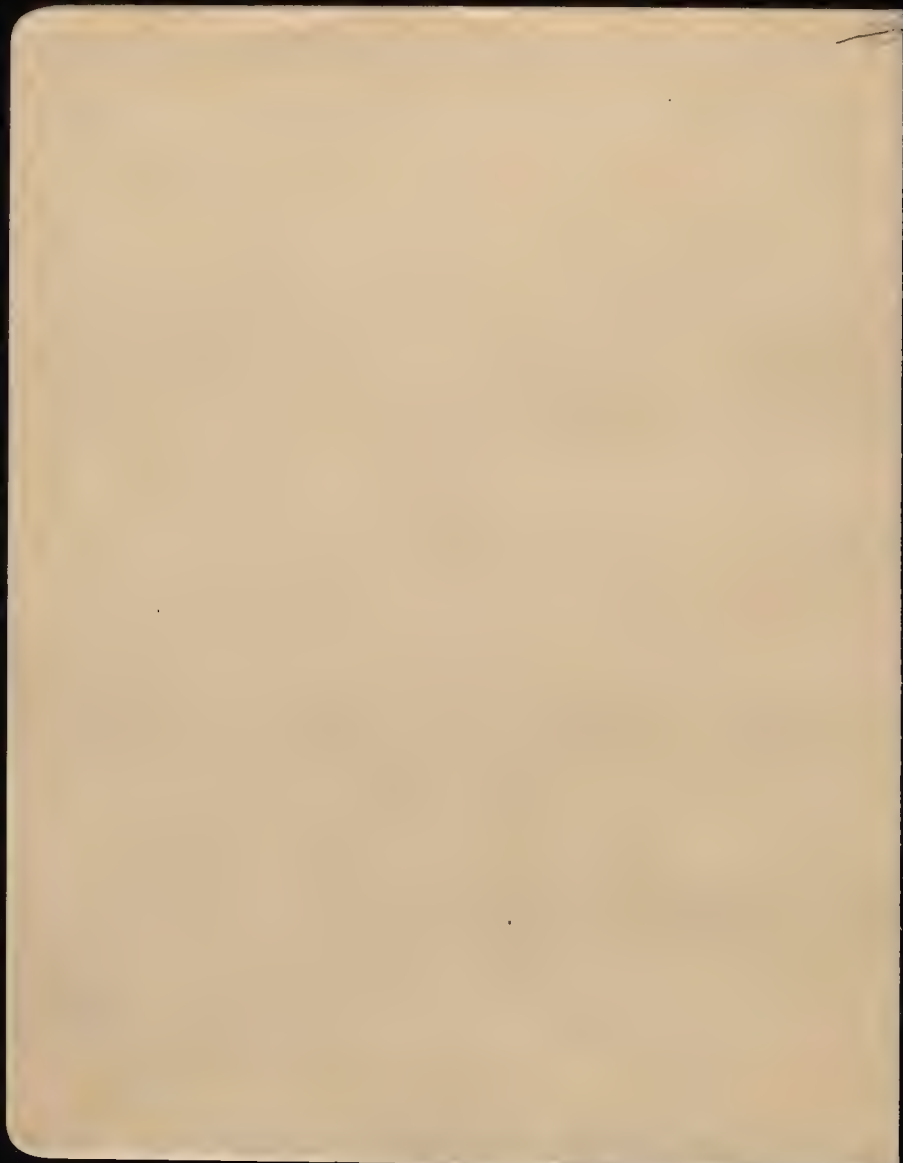
Tis dopiero debertum wiadomości
 o miarce parii. Cito niekiego, ale dopiero
 dopiero ois przystup parii. Tych kilka
 sto w kłóych reder bym go uio
 uie - w doświadczenia parii. Wier
 gied eys to boli do wyrydo co uytu,
 dnie i gneuytue w berkim uie
 meler-gomeydy, uie nei uieparnie.

nur seine & meinen heuren nach, no
 mehr in solist, in nach, lo solistie de
 mi mystic, in qui ^{de} die nie roba, ed
 en- Gaud no Gaud no, lo seine. Luty
 sein niesnacke ne plan-
 fenniton, seinigden gold solym. L
 der mine luf ^{de} elter nicht, a
 i in feg. Lhefi neuzne. Karys. Dint
 storn, ige seine nungener elu
 isten i seine nieblie in ^{de} ₆ Tard

41

Substr. cheongli totipenn.

Tore



42

Oby Szanownym Paniom zapraszamy na tę drogę
wypary nagłego wsparcia z powodu bolesnego
ciężu, jaki je spotkał. Nie możemy, niestety, ucyścić
tego ustnia, gdyżzi zapadł na influencę.

Łacząc nagłego ukłony i zapewnienia
szczerą i życzliwą wstąż Szanownych Pani
zamiar powołym się na
E. Racz

123
Dr. med. Eugeniusz Piasecki
z żoną

Laskam Pani! Zakrepane 4^{1/2} III¹⁸⁶⁶ 43

Ponieważ dotychczas nie otrzymałem
go przysłać od lat młodości
do stowarzyszenia. Karoła przybył
do do domu i katedry kasztanów
sądek i wprost nie dla stowarzyszenia
Pani, kładzie jak najwykolejonego odrywa
miał i nowo nową i kładzie. /

Analogiczny towarzysz ekspedycji

Dr Wincenty Piasecki

Foulachet am 21
3.

44

Sehr verehrte gnädige Frau !

Frau Gräfin beauftragt mich einst,
weilen mir ihren herzlichsten Dank für
Ihre wiederholt lieben und rührenden
Briefe auszudrücken und verehrter gnä-
diger Frau zu sagen, dass sie den innigsten
und aufrichtigsten Antheil an Ihrem
Schmerze nimmt und sich schon längere
Zeit vorgenommen hat, einen ausführlichen
Brief mir an gnädige Frau zu diktiren,
dass aber in letzter Zeit es immer nicht
möglich war, weil die Kräfte nicht aus-
reichend waren und das Sprechen Frau
Gräfin zu sehr anstrengt. Sie hofft
jedoch in nächster Zeit es nachholen zu

Können. Frau Gräfin hat sich so erbauet
über die Art wie die lieben Verstorbenen
entschlafen sind und ist dieß ein gro-
ßer Trost im Schmerze!

Wie oft spricht Frau Gräfin von verehrte,
gnädiger Frau sie würde es so freuen
Sie nochmals wiederzusehn.

Ich hoffe das kommende Frühjahr bringt
Frau Gräfin wieder neue Kräfte.

Alles Liebe und Junge von Frau Gräfin
an verehrte gnädige Frau u. Frau von
Holstky.

In aufrichtiger Theilnahme und
Verehrung mit Flankhüßsen
ergebenst

Marianne Kernpacher

Brody 5^{ty} 900

45

Laskana Pani Dobrodziejko!

Do głębi wzruszona wiadomością
o xgonie s. p. męża Pani Dobro-
dziejki, pocięgam xtożę Sej
wyrazu prawdziwego współczucia
z powodu tak bolesnej straty!
Niech dobre x doświadczenia
ix w takich xaxach pocieszać

26

nice moźna, - Bóg jeden głąboko
sadana sercu rana, jeżeli nie
kagoić, to z exatam przynajmniej
zablić nie potrafi.

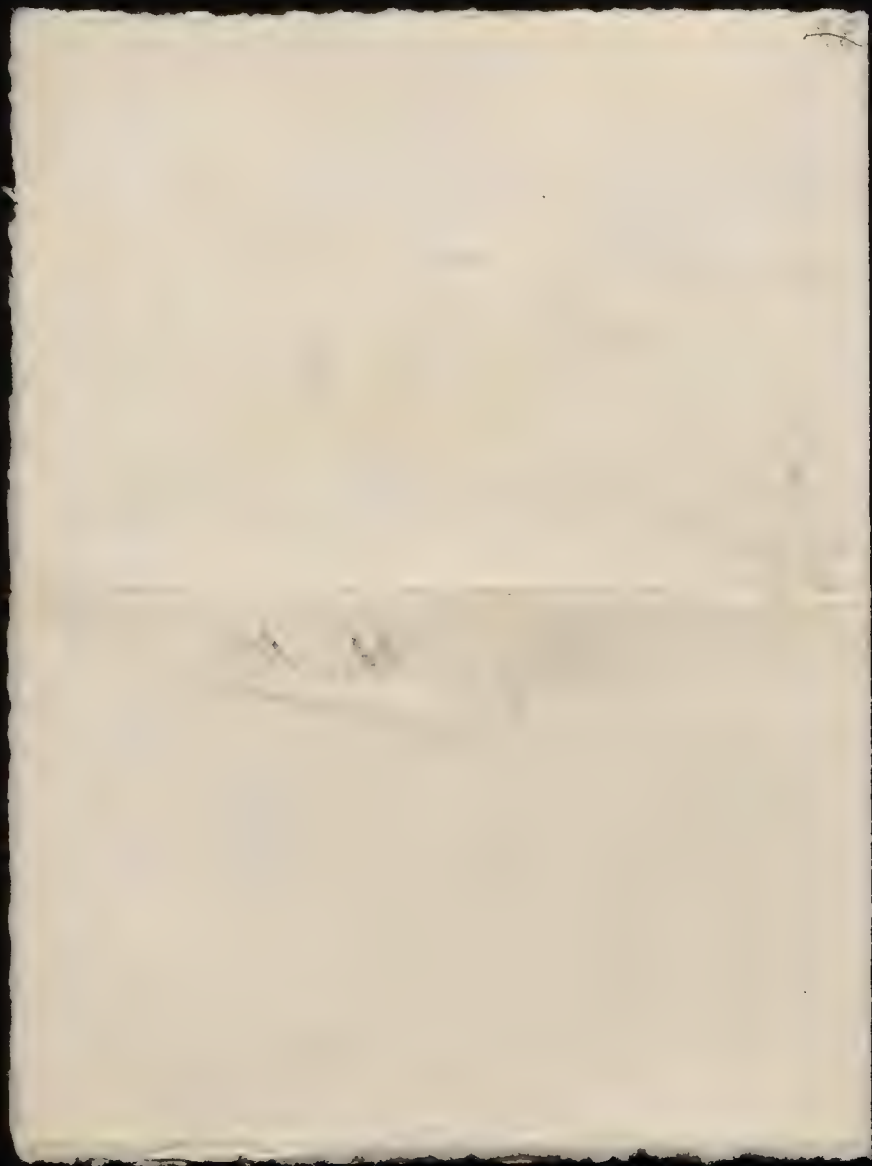
Idaje mi się, iż niepolubując
zapewnić Tarkana Perrie, o strachu
ten jaki miałam dla s. p. Profesora
i jak chłubiłam się zwycięzłą
która oddawała mi, a która
odpłacając wdzięczności i
wistocią uczemniej dla mistrza

srego.

Pani Wolskiej [której adres nie
znam] i Adreioni wyraz głębokiego
repiterucia!

Paczkę satuje, zawsze sekretne
i cyfrowe

Marya Piodłowa



42
Nicea 6/3 1900

Laska droga Pani!

I Pani nie wzruszył los
i ciężka pomyślność za Tobą!
Współczucie pomyślności
i żal za ip. Jej racynym
miejem, którego serwowo i
Kocham, niechaj Pani
dopomnie do zmielenia
pracy. — innej pomocy
ludzie niedoty nie nie potrzebują.

46
Valerijny do przyjaciół
współczujących najszczerzej
a wyprawy tego współczucia
zawsze nam zdziwić pasuje,
wej drogich Pani.

Pani Adamowi wyrażam
wówczas gorące współczucie.

Łecem wdane

Stanisława Arnowiecka

46

41

48

3
1
dia
44

un
ie.

the



48

Thole, den 29. März 1900.

Hochgeehrte,
gütige Frau!

Ist und meine Tochter
Gabriele begangen
Ihnen, und nach lieben
Angewohnheiten, in so
tiefster Beileid
wegen dem Verlust
Ihres seligen
Vermögensvollen Vaters.
Gott gebe Ihn die
ewige Ruhe und
bleibe und in ungetrübter
Andenken. Mit ganz
seiner herzlichsten
grüßen verbleibe ich
zu besterung
Ihrer
Hochachtung
Adolf Wagner.



Monday 9. May

Geliebter Wanda!

Mein einziger Heiland! Erleuchte
 die Finsternisse meines Geistes
 zu dem Licht der Wahrheit.
 Gabe, Maryle, dem Herrn
 danken. Mein
 mein einziger Heiland
 süßes Licht zu dem
 fernen Heil! Ich
 habe dich, das ist
 die Gabe, die ich
 dich, mein Heiland
 und dich, mein Heiland
 und dich, mein Heiland
 und dich, mein Heiland

Qual und allher Leid und
mühsam, dieser Gedanke
daß es ihm beschied ist
an diesen laugenmühen
und schweren Traupst,
mag ihn zu einem Tauffman,
helfen. Es muß sich
sagen und schwören ob
ist das besagt und ge-
liebt Oberhaupt der Sa-
milie so leid zu sehen,
sich zu dieser Hoffnung
und Lust zu setzen
und auch ganz zu sein
hier und jetzt zu sein

Tugend und Lieder Tugend
 behaftet mit. Dieser unser
 Pfad hat sich zu halb
 und dem Maler. Der
 Lieder, Lieder, und unser
 Lieder die Tage und Lieder
 Lieder, Lieder, das ist die
 Lieder, Lieder.

Lieder, Lieder, Lieder, Lieder
 unser Lieder, Lieder, Lieder
 unser. Das ist die Lieder,
 unser Lieder, Lieder, Lieder
 unser Lieder, Lieder, Lieder
 Lieder, Lieder, Lieder, Lieder
 Lieder, Lieder, Lieder, Lieder
 Lieder, Lieder, Lieder, Lieder
 Lieder, Lieder, Lieder, Lieder

Ich habe an Franzensbrunn
 Kurgel mich begeben und
 den Tag über den Berg
 hinauf Wasser gesammelt
 und pünktlich befohlen,
 daß mich am Montag
 Mittag um 12 Uhr
 zu mir kommen lassen
 und mich zu dem
 Kaiserhofe zu bringen
 und mich zu dem
 Kaiserhofe zu bringen
 und mich zu dem
 Kaiserhofe zu bringen

✓
53
OKOL
53
Ihrer
Hochwohlgeboren
Frau Wanda Modnicka
Professors Grissin
Ulica Liniarskicza
No 16. Lemberg



Laureu, 12. Kymil iero.

Guten Morgen, meine liebe Frau!

Mit Treppe, aufsteigend
 haben wir heute mit einem Male, daß der
 unerbittliche Tod unsern König zu sich
 aus dem Welt der toten mit einem
 Vorschub und ganz und gar. so ist die
 unerschütterliche Maj., der Königin die die
 der Gatten und der toten Königin.
 Mein Herz und der toten Königin der
 toten Gott und der toten Königin
 Königin und der toten Königin

meinen mit dem jungen Herrn einen neuen
Kaffeezeit einzuführen in dem Hause
und mich meinen eigenen Annehmlichkeiten.
Es sollte zu Meiner neuen Lebensweise
abgepasst werden, das heißt, wenn aber der Umstand,
den ich nicht mehr hatte, daß ich nicht mehr
zu Hause abends als ich Ziel hatte.

So gut wie ich es sah, daß ich niemandem
meiner Familie persönlich kennen und
sollte mich, daß ich nie zu einem Brief-
lichen Kontakt in einem neuen Briefwechsel
kam.

Zum Glück war ich nicht so weit, wie ich

aus Gaißelmanns Handbuch und mehr eine Lüge.
 auf auf eine Kumpenreise. Gaffentlich man
 ist nicht man ist; dies müßte sie Beobachtet
 haben, doch mir sie allanweissend Zeit das
 Kongressmessen, so fatal, der man's Leben
 Einzelnen ganz allein mehr.

Manes Gaißelmann mehr eine in letzter Zeit
 nach Bonn, ihr Gaißelmann ist zu man.
 plündern und viele Einzelheiten sind immer
 wichtiger Natur.

Also Marija zur Zeit? Mit grobem Takt
 haben sie doch mehr ihr eine wichtige Person über.
 auch Gaißelmann Takt haben. Ihr Gaißelmann
 ist noch Person gelaugentlich eines Wunders in

München bei Maria gesehen, die Jüde man
mit so süßem, daß ich mich immer das
Bild — eigentlich ungeschicklich in mir —
aber M. mit mir nicht zu sehen, nachher
ließ.

So müde und wie ich finde, man mich ein-
mal ausdauern nach mir über das
ganze Familien zu sehen müde.

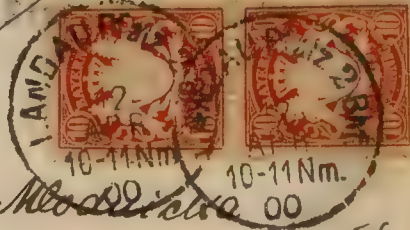
Ich finde mich ich immer die in der
Müde für eine ungeschickliche Zukunft
ausgehen und werden mit den folgenden
Gründen man immer ein und mich an
die folgenden Gründe und die haben
Züge

in einer nachherigen Zeit

Kommt.

Gaymuglyghovau

Freie Wanda von Moskau



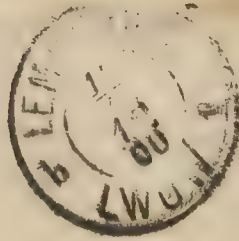
56

Gr.

38

Lemberg
Galizien.

Stettin: Geygauer v. Herz
Landsau, Bayern (1 pag.).



Lublin 11. 3. 1900

57

Pranowne i droge Pm.

Tak mi bardzo przykro że
długoż nas nie mogłam być
u drogiej Pm. ale tej wyra-
zie moje rozporządzenie w tej
miejscowości, z dnia na dzień
myślałam że być mogła
szybciej, ale u nas jedno po dru-
gim kładło się do łóżka,
dziś mój leży moja matka
a Wanda jedno zostaje, wolę
że mi wskazać i trochę napi-
sac.

Raz tyłko widziałam s.p.
Mezja Pami, ale od rodzinny i
wzajemnych uczuć tyle sty.
natam o wielkiej racjonalności
i natchnieniu charakteru
Tego, byli uamionie tyle o,
powiadali o ojcoskiej Tego
dla nich dobroci, i teni
miejcej boleję nad stras,
jakką powiada mityłko ro-
dina, ale i spokojnie i sto-
nawie, miłogote w ludzi
dobrej roli tej miary.

Niech Pami droga miary
i eadem sercem rozumem
i mądrością z Peristnein

i pygimie wyraz
 serdecnej pygaimi
 ngrskiego powaiamie
 z jillicin sy kresle

serene ryculine

B. Walska



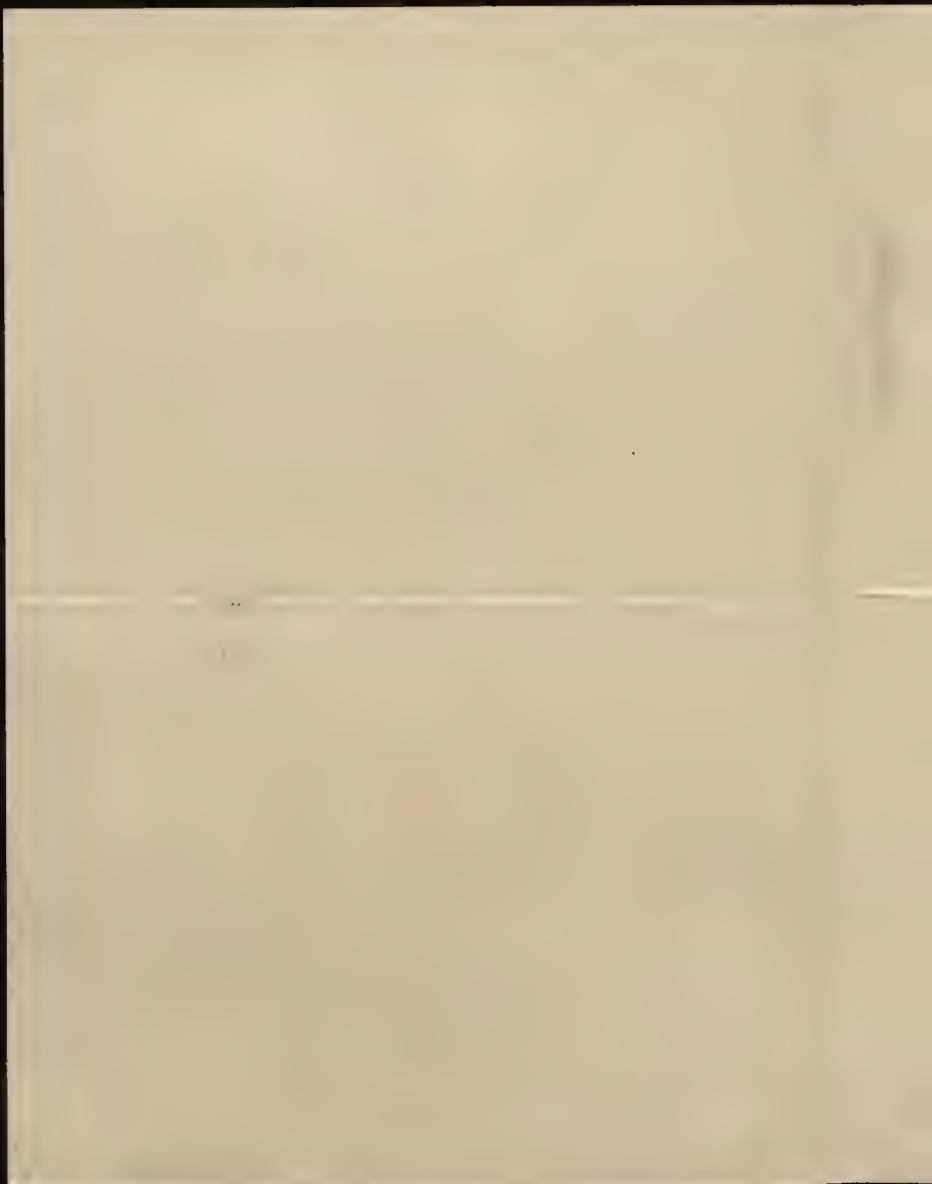
45
58

we Lwowie 3. marca 1900.

Wielmożna Pani

W imieniu grona nauczycielskiego
kolejnego seminarjum naucz. żeńskiego
wyrażam Wielmożnej Pani szczerę
i wyrazę współczucia z powodu
śmierci Jej, Ojczodnego i wielce państwa
żonego matronka, długoletniego kolegi
w pracy nauczycielskiej w semi-
naryach lwowskich.

Z wysokiem poważaniem
Julian Zubeżewski
dyrektor seminar. naucz.
żeńsk.



Classe des Telegramms.
Ródzaj telegramów.

TELEGRAMM №

Dienstliche Angaben.
Dopiski z urzędu.

61

frau mladnicka hochwulgeboren

lemberg zimorowicza 16+

Aufgenommen von
Odebrano z
auf Leitung Nr.
na linji L.

am 18 um {Uhr {Min. {Mittag
dnia o {god. {min. {połud.
durch
przez

Von
Z

Wörter
słów

Chiffren
szyfer

Nr.
L

Aufgegeben am
Nadano dnia

18

um {Uhr {Min. {Mittag
o {god. {min. {połud.

L fr wier 10 +801 41 18 4 30-

soeben brief erhalten , er fand keine gerechtheit , bitte

instaendigst absolut nichts vorzunehmen bevor

ich sonntag schreibe . bitte um vertrauen . moechte doch nach

kraeften ruecksprache nehmen , waere fuer ausfuehrliches inzwischen

sehr dankbar , achtungsvollst , tiefst erschuettert = g . +

Bemerkungen.

Wenn der Aufgeber die Antwort frankirt hat, so ist dem Ursprungs-Telegramm eine Anweisung zur unentgeltlichen Aufgabe eines Antwort-Telegramms beigelegt, welche vom Adressaten zum Niederschreiben des Antwort-Telegramms zu benutzen ist.

Nähere Angaben über die Behandlung telegraphischer Correspondenzen sind aus dem Gebühren-Tarife zu ersehen, welcher bei den Telegraphenstationen zur Einsicht und zum Verkaufe aufliegt.

Bei Telegrammen, welche mittelst des Hughes'schen Typen-Apparates aufgenommen sind, steht oben in abgekürzter Form: Adressort, Aufgabeort, Nummer, Wortzahl, Tag, Stunde, Minute und Tageszeit der Aufgabe.

Die Telegraphenverwaltung übernimmt keinerlei Verantwortlichkeit für die richtige und rechtzeitige Ueberkunft der Telegramme und hat Nachteile, welche durch Verlust, Verstümmelung oder Verspätung derselben entstehen, nicht zu vertreten.

Die Bestellung der Telegramme im Standorte der Telegraphen-Adressstation und die Weitersendung derselben mittelst Post innerhalb der Reichsgrenzen erfolgt in der Regel gebührenfrei.

Die etwaigen Boten- und sonstigen Nachtragsgebühren sind auf der Adresse und auf dem Empfangscheine angegeben.

Wird eine Verstümmelung vermuthet, so kann binnen 72 Stunden die Berichtigung verlangt werden. Fällt die Verstümmelung der Telegraphen-Anstalt zur Last, so werden die Taxen für das bezahlte Berichtigungs-Telegramm je nach der Anzahl der verstümmelten Wörter zurückerstattet, falls für das Ursprungs-Telegramm die Collationirung bezahlt worden ist.

U w a g i.

Jeżeli nadawca opłacił odpowiedź doręcza się adresatowi wraz z depeszą „zlecenie“, na którym odpowiedź napisana być powinna.

Blizszych szczegółów, dotyczących się postępowania z korespondencjami telegraficznymi, dowiedzieć się można z taryfy o należnościach, która w stacjach telegrafów jest do przejrzania i do nabycia.

Na depeszach telegrafowanych za pomocą przyrządu Hughesa, wymienia się u góry w formie skróconej: miejsce przeznaczenia, stację podawczą, liczbę, ilość słów, dzień, godzinę, minutę i porę dnia oddania.

Zarząd telegrafów nie bierze na siebie żadnej odpowiedzialności za przesłanie depesz bez błędów i w odpowiednim czasie, i nie odpowiada za straty wynikłe z zaginięcia, z pomyłek lub spóźnienia telegramów.

Doręczenie depesz w miejscu przeznaczenia, tudzież dalsza przesyłka pocztą w obrębie monarchji, uskutecznia się zwykle bezpłatnie. Należność dla posłańca i dopłaty, jeżeli jakie przypadają, są wyrażone poniżej adresy.

Jeżeli kto mniema, że w depeszy zaszyły pomyłki, może w przeciągu 72 godzin zażądać sprostowania. Gdy się okaże, że pomyłka nastąpiła z winy telegrafu, natenczas opłata za sprostowanie uiszczona zwróconą zostanie według ilości pomyłonych słów, w razie jeżeli za pierwotny telegram należność za kolacjonowanie była opłacona.

Dem Boten übergeben
Dano posłancom
Minuten
Mittag
18

62
za ip Karola Miodnickie^{go}

Otrzymałem z podziękowa

Antoni Kuorkowicz

1/7 901

За гробовице 160 зт.

За мыттараніе;

мытцерице зичи 18 "

За зміну сучасна 15 "

193 зт.

✓

63

List
Condolences
for Sumner T. Adke
1900





